



BREC Dressage Show
雙魚河馬術中心花步比賽
4th & 5th September 2021
2021年9月4及5日

Officials

幹事人員

Show Director: Mr Joss Gray

賽事主管：

Dressage Judge: Mr Neil Mitchell, Ms Joanne Wong & Ms Catherine Sing (SAT)

花步比賽裁判： Mr Neil Mitchell & Ms Joanne Wong (SUN)

Steward: Ms Alice Mak (SAT)

賽事監管： Ms Astrid Angvik (SUN)

DRESSAGE – COMPETITION PADDOCK (Arena Size – 20 x 40m and 20 x 60m)

花步比賽 - 比賽沙圈

Saturday 4th September 2021

| Class No & Level | Dressage Test |
|-------------------------------------|---|
| 1A/B – Preliminary Level | BD Preliminary 12 (Revised 2016) Arena 20m x 40m |
| 2A/B – Preliminary Level | BD Preliminary 15 (Revised 2016) Arena 20m x 60m |
| 3A/B – Elementary Level | BD Elementary 40 (2010) Arena 20m x 60m |
| 4A/B – Medium Level | BD Medium 61 (2002) Arena 20m x 60m |
| 5A/B – Advanced Medium Level | BD Advanced Medium 91 (2016) Arena 20m x 60m |
| 6A/B – Advanced Level | BD Advanced 101 (2019) Arena 20m x 60m |
| 7A/B - FEI WDC Youth | FEI Children Team Competition Test (edition 2020, updated 01/05/2020) |
| 8A/B - FEI WDC Senior I | FEI Children Individual Competition Test (edition 2020, updated 01/05/2020) |

| | |
|--|--|
| 9A/B - FEI WDC Senior II | FEI Junior Team Competition Test (edition 2009, updated 2021) |
| 10A/B - FEI WDC Prix St-Georges | FEI Prix St-George Test (edition 2009, updated 2021) |
| 11A/B - FEI WDC Intermediate I | FEI Challenge Intermediate 1 Test (edition 2009, updated 2021) |

Sunday 5th September 2021

| Class No & Level | Dressage Test |
|---|--|
| 12A/B – Novice Level | BD Novice 24 (Revised 2016) Arena 20m x 40m |
| 13A/B – Novice Level | BD Novice 23 (Revised 2016) Arena 20m x 60m |
| 14A/B – Elementary Level | BD Elementary 43 (2006) Arena 20m x 60m |
| 15A/B – Medium Level | BD Medium 64 (2006) Arena 20m x 60m |
| 16A/B – Advanced Medium Level | BD Advanced Medium 98 (2002) Arena 20m x 60m |
| 17A/B – Advanced Level | BD Advanced 102 (2012) Arena 20m x 60m |
| 18 – Freestyle to Music (Ungraded) | Freestyle Pick Your Own <i>Preliminary to Advanced Medium Level</i> |

Entry Fees – HK\$200/entry (Ungraded Classes) & HK\$400/entry (Graded Classes)

Each class will be split into 2 sections; competitors can only enter either Section “A – Ungraded Class” or Section “B – Graded Class”.

每場花步比賽路線圖將分設有“A – 非認可賽事”或“B – 認可賽事”以供選擇，參賽者只能參加其中之一項。

Running Order of classes will be determined based on the number of entries for each class & forecasted weather conditions

每場比賽的排序將因應每場實際報名人數及比賽當日之天氣情況預測作最後安排

- Please submit the entry form to Events Officer by email to wendy.ky.hung@hkjc.org.hk
- Entry Closing Date: **Sunday 29th August 2021**
請以電郵遞交表格予活動主任，電郵地址：wendy.ky.hung@hkjc.org.hk
截止報名日期：**2021年8月29日**

All Graded Classes

所有香港馬術總會認可賽事

- **Will run under HKEF rules**
- **Prizes – Rosettes from 1st to 5th Place**
- **Prizes - Prize Money**

| No of Competitors | Prize Money |
|-------------------|---|
| 1 rider | N/A |
| 2 to 5 riders | Offer 1st Place HK\$1,000 |
| 6 to 10 riders | Offer 1st & 2 Place HK\$1,000 + HK\$600 |
| 11 riders + | Offer 1st, 2nd & 3rd Place HK\$1,000 + HK\$600 + HK\$400 |

- 將採用香港馬術總會的賽例
- 獎品 – 比賽花牌將頒發至第五名
- 獎品 – 比賽獎金

| 參賽人數 | 獎金頒發 |
|----------|--|
| 1位騎手 | 不適用 |
| 2至5位騎手 | 將頒發第一名 港幣一千元正 |
| 6至10位騎手 | 將頒發第一及第二名 港幣一千元正及港幣六百元 |
| 11位或以上騎手 | 將頒發第一、第二及第三名 港幣一千元正、港幣六百元及 港幣四百元 |

OTHER REGULATIONS

其他規例

1. Liabilities

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

責任

參加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。參加者一經報名，即確認倘於賽事或訓練時發生意外，概不會向參加賽事或訓練的其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organiser will provide first aid support to the show. However, Athletes, or their appointed guardian, are solely responsible to make decisions to remount and continue riding in the event of a fall. The Show Organiser recommend a doctor's opinion is sought before continuing to ride.

賽事主辦機構於賽事期間提供急救支援。但是，如運動員在比賽場地墮馬後、**運動員或運動員委託的監護人**將有責任去決定是否讓運動員再次上馬及策騎。賽事主辦機構建議運動員在繼續策騎前諮詢醫生的意見。

The Show Organiser is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構不會承擔以下責任：

- Any decision of an Athlete to remount, and continue riding whether made by the Athlete himself / herself, or his / her parent, guardian, instructor or coach, and regardless of whether a doctor's opinion is sought after a fall.
運動員決定重新上馬並繼續策騎，無論是由運動員本人，還是他/她的父母，監護人，教練或教練，以及是否有在墮馬後尋求醫生的意見。
- Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間，馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。
- Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during the competition period.
於運送及賽事舉行期間，參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

2. EVENT'S ORGANISATION

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利，以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂，均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長（附屬賽事）批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Proposed by BREC

Signature:

雙魚河馬術中心建議

簽署：



Mr Joss Gray
Chief Riding Instructor, BREC
The Hong Kong Jockey Club
Beas River Equestrian Centre
Sheung Shui, N.T.

顧立希先生
雙魚河馬術中心首席騎術教練
雙魚河馬術中心
香港賽馬會

Approved by HKEF

Signature:

香港馬術總會批准

簽署：



Ms Angela Kong
Secretary General
The Hong Kong Equestrian Federation
c/o Hong Kong Jockey Club, Shatin Race Course
8/F, Central Complex, Shatin, N.T.

江嘉鳳小姐
香港馬術總會秘書長
(經由) 新界沙田香港賽馬會
沙田馬場綜合大樓8樓